

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III. - Número 590

SUSCRIPCIÓN: En la Isla al mes pías. 1'00  
Resto de España " 1'25  
Extranjero " 2'00

Mahón, viernes 2 Octubre de 1908

Redacción: Nueva, 27  
Teléfono, 3.  
Administración: Castillo, 25  
Teléfono, 123

## CARTILLA PARA APRENDER A ESCRIBIR EN SEIS DIAS

por Pedro Martínez Basega.  
Recomendada por muchos profesores.  
Dos opúsculos á 35 céntimos cada uno.  
De venta en esta ciudad: calle Castillo, 25.

## Memorandum

### Para mañana

**Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.** — Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

**Consultorio de la Gota de Leche.** — Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

**Dispensario de la Liga Antituberculosa.** — Rayos X. — Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

**Dispensario Oftalmológico Municipal.** — Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico. — Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

**Oficinas.** — En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

**Giro mutuo.** — De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

**Aduana Nacional.** — Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

**Telégrafos.** — De sol á sol el Semáforo de Bajoli. — De 7 mañana á 9 noche la estación de Mahón. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tardas de Ciudadela y Mercadal.

**Teléfonos.** — Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluemesanas.

**Biblioteca Pública.** — Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

**Museo de Historia Natural y Arte.** — Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

**Coche correo.** — Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

**Correos.** — Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 12 mañana.

**Vapor correo.** — No hay salida ni entrada.

**Automóviles.** — Sale á las siete de la mañana de Ciudadela para Mahón y de esta para Ciudadela á las cuatro y media de la tarde.

**Santos del día.** — Santos Dionisio y Cándido.

**Sol.** — Sale á las 5 h. 47 m. mañana; pónese á las 5 h. 29 m. tarde.

**Luna.** — Sale á las 2 h. 1 m. noche; pónese á las 11 h. 18 m. mañana.

### ALAYOR

**Telégrafos.** — Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

**Correos.** — Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

**Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 á 12.**

**Cartas en lista.** — De 11 á 12 todos los días.

## DE BARCELONA

(DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL)

Martes, 29.

### Los cómplices de Rull

El sábado último ingresaron en el presidio de San Miguel de los Reyes de Valencia, Hermenegildo Rull, su padre José, Amadeo Trilla y Francisco Trigueros.

Informes llegados de aquella capital, dicen que los cómplices de Juan Rull han sido encerrados en celdas, amarrados, y no podrán ni siquiera fumar más que en las horas del rancho.

Si su comportamiento es bueno se les permitirá escribir á su familia una vez al mes y recibir alguna visita.

### Lo de Poble de Segur

Ayer empezó en la Audiencia de Lérida a vista de la causa instruida á raíz de los supuestos descubrimientos terroristas de la Poble de Segur.

Los telegramas recibidos acusan gran expectación en la ciudad del Segre, y aun suponen que las sesiones celebradas ayer, no favorecen en nada á los procesados Buenaventura Pujol y Enrique Boixareu.

Dícese que los peritos declararon que el supuesto aparato construido para concentrar el aroma del café, podía muy bien servir para fabricar una bomba, y que de haber estallado habria producido daños enormes.

Los procesados aseguran que se muestran tranquilos, y la opinión, en general, sigue creyendo que son aquéllos inocentes del delito que se les imputa.

El veredicto del Jurado popular se espera con verdadera curiosidad.

### La bomba de la golondrina

Ya han dictaminado los peritos químicos á quienes encargó el juez de Marina señor Pasquín el examen de las substancias sospechosas encontradas en el taller del procesado Cuyás.

Los señores Angeli y Calvet manifiestan en su dictamen que dichas substancias las constituyen un compuesto de azúcar y purpurina, ignorando la aplicación que pueda dárseles.

Respecto á la pólvora cloratada que se halló también en el taller de Cuyás, el dictamen ha sido igual al que emitió la Junta facultativa del Parque regional de artillería.

Ha sido, pues, el informe de dichos peritos poco favorable para los procesados.

El juez de Marina señor Pasquín prepara nuevas é importantes investigaciones, que acaso ofrezcan el resultado práctico que se persigue.

### Matrimonios falsos á granel

Está llamado á dar mucho juego el sumario que se instruye para depurar cierta falsificación de documentos en el Juzgado municipal de Esplugas del Llobregat.

Dícese que han sido autorizados ilegalmente más de novecientos ma-

rimonios de menores. (¡che usted bodas!), y que ha desaparecido el secretario del Juzgado de Esplugas, principal responsable de los delitos.

En la Cárcel modelo están detenidos dos agentes de negocios, y el campanero de la iglesia de Sans, parece ser que andaba también en el ajo.

Hay que suponer que la vista de esta causa será curiosísima.

Y divertida.

### El archiduque de Austria

El sábado último llegó á Barcelona, de paso para Palma, el archiduque de Austria Luis Salvador.

Viaja, como siempre, de rigoroso incógnito, y dijo que se propone habitar una temporada en sus posesiones de Mallorca, donde no ha estado desde hace nueve años.

### Las fiestas

Las fiestas de la Merced se han animado un poco estos últimos días, gracias á los forasteros. Las calles céntricas están muy concurridas.

Ayer se celebró un Coso Iris en el paseo de Gracia, que durante toda la tarde estuvo intransitable. Tal era la aglomeración de gente.

Se presentaron algunas carrozas de muy buen gusto, montadas por hermosas mujeres, y se derrochó confetti y serpentinas.

El desfile de carruajes á última hora por las Ramblas, resultó, como siempre muy vistoso y llamativo.

Esta tarde se celebra en el Salón paseo de San Juan un concurso de globos de papel, al que se presentarán algunos ejemplares curiosísimos.

## Ayuntamiento

### Sesión del día 28

Presidió el Alcalde accidental don Pedro Pons Sitges; asistieron los concejales señores Ponséti, García, Tomás, Fusco, Coll Riudavets, Pons Gomila, Pons Hernández, Sintés Pascuchi, Derresdíes, Orfila Olives, Pons Pons, Carreras Orfila.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia á don Francisco Pons Moll, para modificar las dos puertas y ventana de la planta baja de la casa n.º 66-68 de la calle de Cifuentes.

Cerrar durante la noche las galerías Este y Sur y patio central del Mercado del Carmen.

Conceder plaza de gracia para cursar la segunda enseñanza en el Instituto de esta ciudad á los jóvenes siguientes:

D. Pedro Pons Salom.

» Antonio García Moragues.

» Juan Estelrich Artigues.

» Rafael Mora Gutierrez.

» Bartolomé Olivar Limosner y

» Pedro Moll Ruiz.

Pagar varias cuentas presentadas al Ayuntamiento en la sesión anterior, importantes, pesetas 188'35.

Reconocer la deuda de las siguientes cuentas, para ser satisfechas cuando lo permita la consignación del presupuesto:

De machaqueo de 10 metros cúbicos de piedra, pesetas 20'00.

De 219 cubas de agua suministradas por don José Teixidor, desde el 31 de

Agosto al 15 del actual, para el riego de las calles de esta ciudad, id. 109'50.

Conceder quince pesetas á don Gaspar Ibáñez, por indemnización de las ropas inutilizadas de la pertenencia de su hermana doña Juana Ibáñez, fallecida de enfermedad contagiosa.

Conceder quince pesetas á doña Antonia Coll, por indemnización de las ropas inutilizadas de la pertenencia de su esposo don Antonio Previ Llopis, fallecido de enfermedad contagiosa.

Aprobar el horario para el alumbrado público de Octubre.

Interesar del señor Presidente de la Diputación provincial para que la Comisión provincial emita el informe que le tiene pedido el señor Gobernador para que éste pueda resolver el recurso que le tiene elevado el Ayuntamiento sobre la instalación del cinematógrafo en el Teatro Principal.

Durante la sesión visitó al Ayuntamiento el Excmo. Sr. D. Laureano de Irazabal, Gobernador civil de la provincia, mediando frases de consideración y respeto entre la primera Autoridad gubernativa y los señores concejales. El señor Alcalde accidental suplicó y el señor Gobernador prometió influir para que el Instituto General y Técnico de esta ciudad sea incorporado al Estado, como tiene solicitado el Ayuntamiento. Luego se retiró el señor Gobernador, continuando la sesión.

Remitir al señor Gobernador civil y á la Comisión provincial copia de las comunicaciones mediadas entre el Alcalde accidental y el señor Arquitecto municipal y certificación expedida por éste referente á las condiciones en que está instalado el cinematógrafo en el Teatro Principal para que se tengan presente al resolver el recurso del Ayuntamiento.

Asociarse al solemne acto de inauguración de curso de la Extensión Universitaria de esta ciudad que ha de tener lugar el día 1.º de Octubre en el salón de sesiones de estas Casas Consistoriales.

Proceder bajo la dirección del concejal señor García y señor Arquitecto municipal al arreglo del piso de la Plaza de la Explanada con sujeción á las disposiciones que dicten por la Autoridad militar.

Nombrar al concejal don Gabriel Coll Riudavets, Inspector de Mercados en sustitución del señor Pons Sitges que ha renunciado el cargo.

Mejorar el alumbrado público de esta ciudad.

Dirigir el telegrama siguiente á la familia de don Nicolás Salmerón:

«Ayuntamiento asociándose sentimentalmente general, por acuerdo unánime, hizo constar en acta y dirigir á su familia pésame por pérdida tan irreparable.»

Pasar al señor Gobernador civil la relación de recursos pendientes, suplicándole se sirva resolverlos.

Proceder al arreglo del afirmado de la calle de San Gabriel del anejo pueblo de San Clemente.

### A INFORME

De la Comisión de Policía urbana:

1.º Instancia de don Pedro Pons Olives, pidiendo permiso para colocar un zócalo de piedra artificial y revestir con igual material los dinteles de las puertas de las casas n.º 7 y 9 de la calle de Anuncivay.

2.º Instancia de don Pedro Villalonga, pidiendo permiso para levantar en tres ó cuatro hileras de sillares el frontis de la casa n.º 1 de la Plaza de San



Clemente del pueblo del mismo nombre.

De la Comisión de Obras públicas, proyecto de construcción de un local junto a la segunda escuela de niños, ampliación de las obras que en la misma se están realizando.

De la Comisión de Hacienda:

Las cuentas siguientes:

De don Juan Riudavets, por jornales y materiales de carpintería invertidos en la segunda escuela de niños de esta ciudad, pesetas 100'77.

De la «Tipografía Mahonesa», en cuenta impresos, id. 75'00.

De costo del tomo 26 correspondiente al segundo apéndice del Diccionario Enciclopédico «Hispano-Americano», id. 27'00.

De recomposición del camino de Favariix, id. 12'00.

De don Miguel Carreras, por jornales y materiales de albañilería invertidos en las escuelas públicas, id. 269'54.

Relación de efectos quemados por pertenecer a doña Antonia Noguera Tullí, fallecida de enfermedad contagiosa.

Relación de efectos quemados por pertenecer a doña Margarita Pons, fallecida de enfermedad contagiosa.

Y se levantó la sesión.

## NOTICIAS DE TURQUIA

Como prueba de que no habrá como se ha querido pretender (debido a una declaración de Mr. Chary Kofi al ministro otomano en San Peterburgo) un conflicto ruso turco y de que es perfecta la amistad entre ambos países, mandará dentro de pocos días el Sultán una embajada especial al Czar, al que entregarán valiosísimos regalos entre los que figuran unos magníficos caballos de raza pura árabe.

Ha recibido el ministro de la Guerra del Gobierno del Sultán, la noticia de que el general insurrecto Ibrahim Paschá se ha retirado con sus tropas a Viranshehir, en donde rodeado por el ejército imperial, no podrá cruzar el Eufrates, y que en breve se dará el asalto a la ciudad.

Reinó vivo disgusto contra el Kediye de Egipto, que ha regresado a su país por impedir toda suerte de manifestaciones favorables a la constitución.

Sábase que es alarmante la situación en la isla de Samos, cuyo pueblo ha acabado toda la paciencia ante las arbitrariedades y despotismos del gobernador Kopassis, quien se propone atemorizar el país.

A fin de evitar sangrientos conflictos, ha ordenado el Gobierno otomano la movilización de tropas que ocuparan militarmente dicha isla.

## En el Instituto

Ayer á las once tuvo lugar en el Instituto la solemne inauguración del curso académico de 1908-1909.

Al acto, que fué presidido por el Alcalde don José M.<sup>a</sup> Mercadal, asistieron el señor Director del Instituto don Bonifacio Iñiguez y Claustro de profesores, el primer teniente de Alcalde señor Pons Sitges, el Bibliotecario señor don Miguel Roura, el comandante de Marina don José María Navarro, una comisión del Ejército presidida por el comandante de Infantería don Félix Fernández Barceló y otras personas que de momento no recordamos.

El salón hallábase totalmente ocu-

pado por los alumnos y sus familias.

Tenía también representación abundante el sexo bello.

Abierto el acto, el Secretario, don Gabriel Coll, Pbro., leyó una bien escrita Memoria, en la que se detalla claramente el movimiento ocurrido en el curso finido de 1907-1908.

En dicho curso el número de alumnos ascendió á 113.

Acto seguido fueron llamados los alumnos premiados, á quienes el señor Alcalde fué entregando sus respectivos premios.

Los alumnos que obtuvieron premio con derecho á matrícula de honor, fueron los siguientes:

Don José Salord Moll, de Geometría.

» Francisco Forcada Gelabert, de Aritmética.

» Francisco Cachot Vanrell, de Religión, tercer curso.

Srta. María Pérez de Acevedo y Ortega, de Lengua Castellana.

» Clara Pérez de Acevedo y Ortega, de Historia Universal.

Don Francisco Cachot Vanrell, de Historia de España.

» Bernardo Rodríguez Seguí, de Aritmética.

» José Parera Forero, de Religión primer curso.

» Francisco Cachot Vanrell, de Lengua latina, segundo curso.

» Francisco Carreras Cardona, de Física.

Srta. Clara Pérez de Acevedo y Ortega, de Francés segundo curso.

Don Guillermo Fontirroig García, de Geografía especial de España.

» Bartolomé Pons Abello, de Geografía especial de España.

» Francisco Cardona Carreras, de Elementos de Historia General de la Literatura.

» Francisco Cachot Vanrell, de Francés primer curso.

» Miguel Gelabert Teixidor, de Nociones y Ejercicios de Aritmética y Geometría.

Srta. Clara Pérez de Acevedo y Ortega, de Algebra y Trigonometría.

Don Mateo Terrés Coll, de Geometría.

» Guillermo Fontirroig García, de Lengua latina primer curso.

Srta. Clara Pérez de Acevedo y Ortega, de Preceptiva Literaria y composición.

Don Humberto Ferrer Hernández, de Fisiología é Higiene.

Al final el Alcalde, con la fórmula de rúbrica, declaró abierto en nombre de S. M. el Rey, el curso académico de 1908-1909.

Próximo á ser discutido en las Cámaras los presupuestos generales de la nación para el año venidero de 1909, creemos llegada la hora de que todas las fuerzas vivas de la isla sin distinción de clases ni partidos eleven justa y razonada exposición á los poderes públicos, en súplica de que sea agregado al Estado nuestro Instituto General y Técnico.

## NOTAS DEL DÍA

### La obra del caciquismo

Para muchos habrá sido motivo de risa lo ocurrido en la sesión que celebró la Junta municipal con objeto de aprobar el presupuesto de nuestro Ayuntamiento para 1909; pero á buen seguro que no se habría reído el señor Gobernador civil, que nos

honra con su visita, si, aprovechando esta oportunidad, hubiese presenciado aquella sesión, que hará época en los anales de nuestra historia administrativa.

La superior autoridad civil de la provincia habría tenido ocasión de ver á qué extremos cómico-dramáticos ha llegado el caciquismo, que, desconocido en Menorca hasta hace pocos años — mientras no recibió de Mallorca incondicional apoyo, — nació y fué creciendo, merced á complacencias de que algunos á la hora de ahora van ya, aunque tarde, arrepintiéndose. Don Laureano de Irazzábal habría podido convenirse de que una población de la importancia de la nuestra no merece que en el salón de sesiones de su Ayuntamiento se dé el bochornoso espectáculo que presenciaron los asistentes á la celeberrima sesión.

Lo sucedido es consecuencia lógica, prevista por todos los hombres sensatos, de los procedimientos que los amos de Menorca han puesto una y otra vez en práctica para aniquilar la obra de nuestro honrado Ayuntamiento, d<sup>g</sup>nísima representación de este pueblo, que lo eligió para que administrará sus intereses, creyendo cándidamente que las leyes le concedían este derecho.

Nadie ignora lo ocurrido el año anterior en la formación del presupuesto. Formuló y aprobó el proyecto el Ayuntamiento; lo aprobó también la Junta municipal, republicana en su mayoría; y acudiendo luego unos cuantos señores al Gobernador civil, alcanzaron que éste, usando de facultades que no hemos sabido ver todavía en la ley municipal ni en la provincial, cercenase unas partidas, suprimiese otras y anulase, en fin, lo hecho por nuestros legítimos representantes.

Los caciques trataban ahora, al parecer, de repetir la suerte. De público se decía, no sabemos si con fundamento, que el presupuesto que aprobase la Junta municipal, no sería sancionado por el Gobernador, sino que accediendo éste, por estimarlas justas, á las reclamaciones que los caciques tenían preparadas, sería otra vez echada por tierra la labor del Ayuntamiento. Reunióse la Junta municipal y los republicanos, con aplauso de la opinion pública, se abstuvieron de concurrir. Así podrían los monárquicos hacer mangas y capirotes del presupuesto, sin necesidad de elevar recursos al Gobernador. Los republicanos, por su parte, tenían la absoluta seguridad de que eran imposibles las economías que los directores del cotarro monárquico fingían pretender, sin mas objeto que, una vez que fueran rechazadas por los republicanos, utilizarlas para una campaña política, en previsión de las próximas elecciones municipales.

Y los hechos superaron á lo que habían previsto, cuantos estaban en antecedentes. Los monárquicos, que, á creerles, han de ir al Ayuntamiento para hacer economías, para regenerar la administración, empezaron por aumentar en once mil pesetas, sin saber de dónde habían de pagarse, la cifra de los gastos, y á continuación rebajaron los ingresos en catorce mil pesetas. Al final, y con gran sorpresa suya (!!!) tropezaron con un déficit de veinticinco mil pesetas.

Lo que se dijo luego en la memorable sesión es necesario haberlo oído para creerlo. Uno de los vocales echaba en cara á otros haber aumentado demasiado la consignación para caminos; éste pedía que se incluyesen otra vez los arbitrios que ellos mismos acababan de suprimir y que se creasen arbitrios nuevos; aquél exclamaba: «¡pero si hemos venido para disminuir el presupuesto y lo hemos aumentado!»; aquel otro proponía que el déficit — que ha de resultar el año venidero — se cubriese con «las cincuenta mil pesetas que hay ahora en caja»; el de más allá decía: «yo he hecho mi tarea, ahora ustedes se arreglan»; uno creía que debían deshacer todo lo que habían hecho en cuatro horas y dejar el presupuesto como lo había formado el Ayuntamiento; el otro pasaba por todo menos por que se suprimiese el aumento consignado para caminos; y hasta hubo uno que dijo por dos veces «el Alcalde me ha engañado», á lo cual hubo de replicarle el Presidente (alcalde accidental) que si quería hacer cargos al Alcalde se harían constar en acta sus manifestaciones.

El público, — escaso por desgracia, pues la edificante sesión debería haber sido presenciada, con calma si hubiese sido posible, por todo el vecindario, — contemplaba aquella escena con asombro y lástima é indignación á la vez, y, por fin, no hallando medio para salir del atolladero, propúsose, con total desconocimiento de las disposiciones legales y con la mayor ignorancia de lo que es el presupuesto y la contabilidad de un Ayuntamiento, que el déficit del año próximo se cubra con las resultas del presupuesto vigente, lo que equivale á dejar el presupuesto que se discutía con el déficit de veinticinco mil pesetas, que el Gobernador habrá de ordenar que sean cubiertas por medio de arbitrios ó de un reparto.

Esta es la obra de los voceadores de economías, de los que combaten los arbitrios, de los que no quieren repartos, de los que han de regenerar la hacienda municipal, de los que acusan á los republicanos de malos administradores y de embaucadores del pueblo.

¿No le parece al señor Gobernador civil, nuestro respetable huésped, que precisa que, al menos por una vez, se sepa si las leyes del reino están en vigor en Menorca ó si es necesario que á las escandalosas burlas del caciquismo que aquí impera, oponga el pueblo mahonés, en forma eficaz, su decidida voluntad de no tolerarlas?

X.

## EL MOTÍN

Hoy se ha recibido el primer número de este importante semanario que publica en Madrid don José Nakers.

Se vende en nuestra Administración, Castillo, 25.

## Crónica local

Viaje del Sr. Gobernador. — Después de inspeccionar minuciosamente todo el ajuar del Lazareto y de haber visto funcionar la grúa y la estufa de dicho establecimiento, visitó el señor de Irazzábal en la tarde de ayer el vecino pueblo de San Luis.

Esta mañana debía visitar el Hospital Civil y asistir luego al banquete con que le obsequian sus amigos políticos en el merendero del Fonduco.



Vapor correo.—El vapor correo directo ha llegado el vapor correo *Isla de Menorca* esta mañana a las siete.

Dicho buque sa'drá directo para Palma esta tarde a las siete.

Judiciales.—En la mañana de hoy se está celebrando juicio por Jurados contra Guillermo Ginard, por el delito de robo, estando defendido por el abogado don Jaime Allés.

Mañana se celebrará también juicio por Jurados contra Mariana Orfila, por el delito de supuesto infanticidio.

La defensa de la procesada corre á cargo de don Pedro Ballester, Abogado.

Bienvenidos.—De regreso de un viaje de recreo por la península, en el *Isla de Menorca* ha llegado en la mañana de hoy nuestro distinguido amigo el teniente de Alcaldé don Juan T. Vidal, acompañado de su apreciable familia.

Acto civil.—Con el nombre de Alejandro ha sido inscrito estos días en el Registro Civil de San Luis un precioso niño hijo de nuestros estimados amigos don Máximo Peña y doña Eulalia Pons, á quienes felicitamos.

Tanto la madre como la criatura siguen sin novedad, lo cual celebramos.

Destino.—El cabo de tambores del Regimiento Infantería de Menorca Francisco Iglesias García, ha sido destinado al de Covadonga y el de igual clase del de León, Vicente Predeja Prieto lo ha sido al de Menorca.

El vapor correo ha sido portador de diez reses vacunas para el abasto de la población.

Teatro Principal.—En la noche de hoy se dará una sola sección á las nueve y cuarto en la cual se pondrá en escena la zarzuela *El Amor en Solfa*, que anoche obtuvo un éxito grandioso.

Por la mucha duración del espectáculo se suprime la proyección de películas.

El tipo medio del cambio.—En la «Gaceta» se ha publicado el correspondiente decreto declarando que el término medio del cambio de francos en el finido mes de Septiembre ha sido de 14'82 por ciento.

Extensión Universitaria.—Por su mucha extensión nos vemos precisados á dejar para mañana la reseña de la inauguración de los cursos de Extensión Universitaria, cuyo acto tuvo lugar anoche con toda solemnidad en las Casas Consistoriales.

Son interesantes las siguientes líneas que leemos en un periódico de la península:

«Se asegura que los Sres. Moret y Canalejas están conformes con el aplazamiento de las elecciones municipales y que Maura está advertido de ello por la conferencia que celebró con Moret en la estación el día del entierro de Salmerón, y otra entrevista que al día siguiente tuvieron muy de mañana, en el domicilio de Moret.

No habrá pues elecciones y se pasará el oportuno proyecto á las Cortes, del 18 al 20 de Octubre.

El plan parece que consiste en que aprobada la ley de Administración local los liberales sean poder. meses después,

en Octubre próximo, y sean durante su mandato las elecciones municipales, antes que las generales.

Parece que el gobierno del Ecuador piensa dirigirse á todas las repúblicas hispano-americanas y á España, pidiendo se remitan libros de texto sobre materias de primera enseñanza á fin de que un Consejo Superior de Instrucción Pública elija los que crea más convenientes.

Los autores y editores españoles pueden ponerse en relación directa con el consulado de España en Quito (Ecuador).

#### ALCALDÍA DE MAHÓN

Los individuos que á continuación se expresan, se presentarán, en estas Casas Consistoriales antes del día 15 del actual y de 10 á 12 de la mañana, para canjear los pases de situación que obran en su poder con las licencias absolutas.

Antonio Pons Pons.

Lorenzo Pascuchi Quintana.

Lorenzo Sintés Seguí.

Antonio Carreras Villalonga.

Miguel Rotger Pons.

Antonio Sintés Pujol.

Juan Seguí Sintés.

Lorenzo Gomila Sintés.

Francisco Olives Pons.

Bartolomé Juaneda Espósito.

Juan Saura Travesí.

Guillermo Orfila Seguí.

Antonio Seguí Goñalons.

Pedro Gomila Carreras.

Vicente Ponsetí Sintés.

Francisco Truyol Pons.

Pablo Doll Tudurí.

Bartolomé Palliser Petrus.

Fernando Orfila Seguí.

Diego Bosch Ponsetí.

Pedro Dalmedo Cardona.

Remigio Alejandro Prieto.

José Tutzó Grafulla.

Ramón Reinés Reus.

José Subirats Moll.

Miguel Orfila Orfila.

Cristóbal Cardona Olives.

Bernardino Coll Cardona.

Juan Pons Escudero.

Francisco Goñalons Capó.

Rafael Cardona Seguí.

Luis Coda Pons.

Pedro Gomila Seguí.

Miguel Pons Cardona.

Gabriel Pons Pons.

Marcos Angladá Anglada.

José Villalonga Carreras.

Juan Barceló Mercadal.

Bernardino Pons Orfila.

Bartolomé Orfila Olives.

Juan Tudurí Carreras.

José Ponsetí Foncuberta.

Pedro Pons Mezquida.

Francisco Olives Tutzó.

Esteban Taltavull.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón á 1.º Octubre 1908.—José M.ª Mercadal.

#### ATENEO OBRERO

Se convoca Junta General extraordinaria para el día 7 de los corrientes á las ocho y media de la noche en el local que la Sociedad ocupa (Rosario 15) para tratar algunos asuntos de interés para la misma y se suplica la puntual asistencia á los señores socios.

Mahón 1.º Octubre de 1908.—El Vice-Presidente, Rafael Hilario.

#### ATENEO POPULAR

Debiendo este Ateneo adquirir varios muebles para el Salón Biblioteca y para las cátedras, se pone en conocimiento de los señores socios para que puedan pasar por la Secretaría de 8 y media á 10 de la noche, en donde quedan expuestos los planos de construcción.

Mahón 28 de Septiembre de 1908.—El Presidente, Luis Rodríguez.

## Correo de hoy

Barcelona 1.º

#### El nuevo lord mayor

Londres.—Sir Jorge W. Trescott, ha sido elegido lord mayor para el año que empieza en Noviembre.

#### El aeroplano inglés

Londres.—Un nuevo aeroplano ensayado ayer, corrió rápidamente sin elevarse.

Los inventores dicen que sólo deseaban entérarse de su manejo, y que no aspiran todavía á volar.

#### Abd-el-Aziz

Casa Blanca.—Dícese que Abd-el-Aziz ha propuesto la compra de la hermosa propiedad del señor Perdicaris, situada á un kilómetro de la ciudad de Tánger.

#### Emigrantes

Bilbao.—Han marchado á la Argentina numerosas familias emigrantes.

La noche la pasaron á la intemperie, aguardando el buque.

El cuadro de miseria que ofrecen es tristísimo.

#### El cólera en puerta

Valencia.—Ha fondeado en este puerto el vapor griego «Leonidas» con cargamento de trigo.

Este era uno de los barcos cuyo viaje anunció el director de Sanidad exterior.

El director de esta estación sanitaria fué á bordo, comprobando que el vapor traía patente limpia de Brayla y de Carcar; pero no de Theodesia ni de Crimea.

Los 18 hombres que componen la tripulación no ofrecen novedad.

El buque, después de ser escrupulosamente inspeccionado, fué amarrado en el extremo del dique de Levante, y allí permanecerá aislado.

Hasta pasado mañana no se le concederá libre plática y permanecerá custodiado por la guardia civil, que impedirá que nadie entre ni salga de á bordo.

En las amarras se han colocado discos para evitar que salgan los ratones.

Se ha teleografiado al ministro de la Gobernación y al director de Sanidad exterior pidiéndoles instrucciones.

#### Merry del Val destituido

Roma.—El periódico socialista «Avanti» publica unas interesantísimas declaraciones de un personaje afecto al Vaticano, en las que dice que la caída de Merry del Val es cuestión de unas semanas solamente.

El presidente del Congreso Eucarístico en Londres, ante la irritación y las quejas de los prelados, se ha visto obligado á explicar, entregándola á la averción de los católicos, la política de Merry del Val.

El Papa acordó inmediatamente su destitución.

Hay infinidad de candidatos para substituirle; pero se asegura que será elegido Rampolla.

La elección de éste variará por completo la política del Vaticano.

Se mostrará favorable á Francia, Alemania y Austria y contraria á Italia.

Dícese que la caída de Merry obedece también á indicaciones de Inglaterra y Estados Unidos.

#### El cólera

San Petersburgo.—Parece que el cólera ha entrado en un periodo estacionario. No se nota disminución; pero el número de atacados no aumenta.

La cifra diaria, por término medio, de muertos es de 400.

#### Incendios

Nueva York.—Los incendios ocurridos en el Estado de Pensilvania han ocasionado daños por valor de unos 500 millones de francos.

Han terminado porque una lluvia torrencial apagó el foco principal é impidió que las selvas ardieran.

VIGÍA DE BAYONA  
Barómetro, 75'3; viento N. este; muy uñejo; mar lana; despejado.

### OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

3 tarde 9 mañana

Barómetro á 0° en mms. . . . . 762'4 762'8

Humedad relativa . . . . . 68 43

Dirección del viento . . . . . E. E.

Temperatura máxima de ayer. . . . . 24'4

Id. mínima de hoy. . . . . 20'6

Lluvia en 24 horas. . . . . 0'0

Velocidad del viento en idem. . . . . 21'4 km

Agua evaporada en idem. . . . . 5'5 mm

MAURICIO HERNÁNDEZ.

2 de Octubre de 1908.

### SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

#### El señor Dato

Barcelona 2, 4'20.

El ministro de Fomento ha recibido una carta del Sr. Dato diciéndole que no sabe si podrá venir á tiempo de presidir la primera sesión del Congreso.

Su estado de salud, aunque ha mejorado mucho, no es del todo satisfactorio y no sabe si le permitirá atender con la asiduidad debida á aquel puesto.

Anuncia su llegada á San Sebastián, donde permanecerá una semana.

En una postdata dice que hará lo posible para ir á Madrid antes de que se abran las Cortes.

#### Más proyectos de Hacienda

Barcelona 2, 4'35.

El Sr. Besada tiene ultimados ya los proyectos relativos á la reforma del timbre y al impuesto sobre utilidades, que serán los primeros que presentará á las Cortes.

La redacción de los demás proyectos la tiene también muy adelantada.

#### Huelga colosal

Barcelona 2, 4'50.

Dicen de Manchester que se han declarado en huelga los obreros de varias fábricas de hilados.

Algunas fábricas han tenido que cerrarse.

Hay parados 10.000 obreros; pero se teme que la huelga se extienda.

#### Congreso contra la tuberculosis

Barcelona 2, 5'00.

El ministro de la Gobernación señor Lacierva que actualmente se encuentra en Zaragoza, inaugurará el congreso médico que ha de celebrarse en aquella ciudad, para asistir al cual han llegado multitud de congresistas.

El señor Lacierva regresará mañana á Madrid.

#### Catástrofe en Bombay

Barcelona 2, 5'15.

Por despachos recibidos de Bombay dan cuenta de una terrible catástrofe ocurrida en aquella región, ocasionada por el desbordamiento de varios ríos que han arrastrado pueblos enteros.

Las víctimas de la catástrofe pasan de quince mil.

#### CEFERINO SIREROL

MARMOLISTA Y LAPIDARIO

Lápidas de nincho de mármol Bar- diglio con inscripción completa, á pesetas 15'00.

Idem negro de Bélgica, á ptas. 30'00. Castillo, 51.—Mahón.

CRIADA.—Se necesita una. En esta imprenta informarán.

Tipografía Mahonesa—Castillo, 25 MAHÓN.



Facturas : Sobres : Etiquetas : Esqueletos  
 Tarjetas de visita : Talonarios : Cheques  
 Programas : Reglamentos : etc., : etc.

# Tipografía Mahonesa

Impresiones con tinta comunicativa para  
 copiar : Toda clase de trabajos de fanta-  
 sía á varios colores : etc., : etc.

Calle del Castillo, 25.

Teléfono, 123.

## AGUA XALA

NATURAL, ALCALINA, BICARBONA-  
 TADA, SÓDICA, TERMAL : : : :

Manantial «Els Bullidors» Caldas de Malavella (Gerona)

Antes denominada VICHY CALDENSE

Propiedad de PABLO ESTAPÉ Y MARISTANY

Administración y depósito general: PASEO S JUAN, 4 (Arco Triunfo)  
**BARCELONA.**

Reconocida por la ciencia médica, como de las más ricas entre las del grupo de sus similares, así Nacionales como Extranjeras.

Pídase en farmacias y droguerías ó al único Agente Depositario en esta isla.

**Francisco Tomás Robert**

Gracia, 77.--MAHÓN.

## Atención

CONSUMIDORES: Si queréis ver coronados vuestros deseos en la fabricación de embutidos, exigid el pimiento molido garantido, marca «LA CAMPANA» de don Francisco Alemán de Espinardo; venta en los principales establecimientos de comestibles y ultramarinos.

Representante en esta: MIQUEL THOMAS.—Cardona y Orfila, n.º 30.

## PARA COMPRA Y VENTA

de aparatos fotográficos de ocasión dirigirse á los talleres de

**P. STURLA**

Castillo, 27.--MAHÓN.

Actualmente hay en existencia, á precios muy económicos los siguientes efectos:

Un aparato cómodo para viaje para placas y películas, las primeras de tamaño justo de postal 9 por 14 y las segundas para rollos de película de 8 y medio por 14, con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y con triple cremallera. Se vende bajo prueba.

Un aparato marca «Afpi» de 9 por 12 con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y además un aparato aplicable al mismo con el que se pueden cargar 12 chasis metálicos más del mismo tamaño. Véndese también bajo prueba.

Un objetivo marca «Derogy», número 3, tamaño 13 por 18, diafragma gris.

Y otro objetivo para una linterna de ampliaciones y proyecciones.

Quien desee postales con vistas de Menorca, en fotografía ó en fototipia dirijase á este establecimiento.

## ¡¡ AL PÚBLICO !!

¿Queréis un calzado de las mejores condiciones que no hay otro?

Probad la patente de invención con pisos de goma.

GARANTIZADO

Solidez á prueba.

Duración á prueba.

Comodidad á prueba.

Higiénico á prueba.

Desaparición de deformidades de los pies á prueba.

Desaparición de callos y de ojos de gallo á prueba.

**PROBARLO Y SE CONVENCERÁN**

Calzado con pisos de goma y nada más

Para encargos á la medida:

Mahón, Francisco Pretus, Prieto y Caules, 52. : : Alayor, Fausto Riudavets, calle Ancha. : : Mercadal, Francisco Gomila Salord.

Despacho para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma de «La Impermeable»:

Ciudadela, Pascual y Comp.ª, Plaza Colón, 30. : : Madrid, «Trust Menorquin», calle de la Cruz, 44.

A TODA PRUEBA

## La Moda Práctica

REVISTA SEMANAL EN COLORES  
 Un número cada semana

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

2:25 pesetas trimestre. - Número suelto: 20 céntimos.

Esta revista, única en España, contiene en cada número:

A) Figurines en colores.—B) Artísticos dibujos y enlaces para bordar.—C) Patronos cortados que facilitan la confección de cualquier traje.—D) Modelos para ropa interior y corsés.—E) Panoramas de vestidos para niños y niñas.—F) Índice de sombreros de última moda.—G) Reproducciones de muelles sencillos y tapicería.—H) Recetas culinarias. Por último cuentas informaciones interesan en aquellos hogares donde resplandezcan como virtudes la economía y el orden.

Este semanario, de índole exclusivamente familiar, aspira á ser admitido en casas en que jamás entraron, por frívolos y caros, los periódicos de Modas. Es, ante todo y sobre todo, una publicación utilísima y reproductiva.

Y por si fuera poco todo esto, LA MODA PRACTICA sortea entre sus suscriptoras, mensualmente, espléndidos lotes de regalos: máquinas de coser, vestidos, sombreros, juegos de tocador, vajillas, fonógrafos, bicicletas, pianos, perfumes, joyas, libros, sombrillas, abanicos, etc.

Se admiten suscripciones en la:

Tipografía Mahonesa, Castillo, 25.--MAHÓN.

## La Modernista

CALLE NUEVA, 41

¡NOVEDAD! La lámpara Z ¡NOVEDAD!

Consumo mínimo de un Watt por bujía.

La lámpara de 25 consume como una de 10 ordinaria.

ALUMBRADO SIN RIVAL

Lámpara de VEINTICINCO BUJÍAS vale 5'50 pesetas.

Id. de 32 y 50 id. id. 6'00 id.

El primer mes se paga su coste con la electricidad que ahorra.

L. Sagués, LA MODERNISTA

Establecimiento de Arboricultura y Floricultura

DE

**D. Juan Alsina**

HORTICULTOR

**REUS.**

Árboles frutales, forestales y de adorno.

Palmeras y plantas de salón.

Rosales, claveles, chrysantemos y dalias de gran novedad.

Tubérculos y bulbos de flores de varios géneros.

Semillas en paquetes de toda clase de plantas y de flores.

Catálogos gratis.

Admite encargos, don Luís Gimier y Darder, Infanta, 10.--MAHÓN.

## Papeles Pintados

para decorar habitaciones



Habiendo recibido de una de las mejores fábricas de Inglaterra un extenso muestrario de papeles pintados, se hace público para cuantos deseen escoger alguna muestra directamente de dicho muestrario, lo cual se podrá efectuar hasta el próximo martes 6 de los corrientes.

Para más detalles dirigirse al establecimiento de la

**SRA. VDA. É HIJO DE PONS MURILLO**

Castillo, núm. 30.--MAHÓN.